

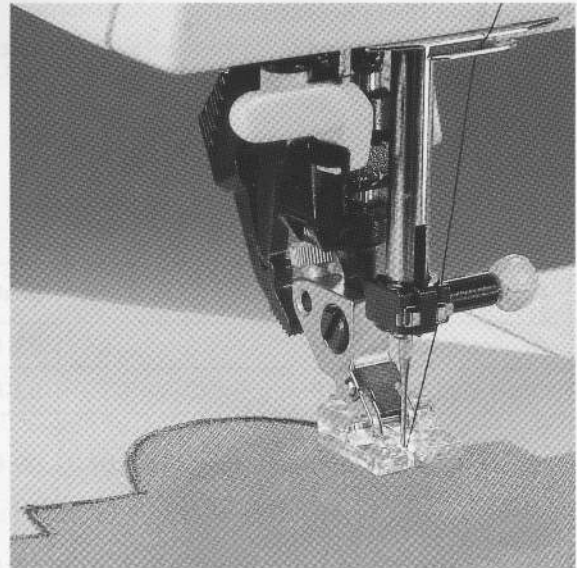
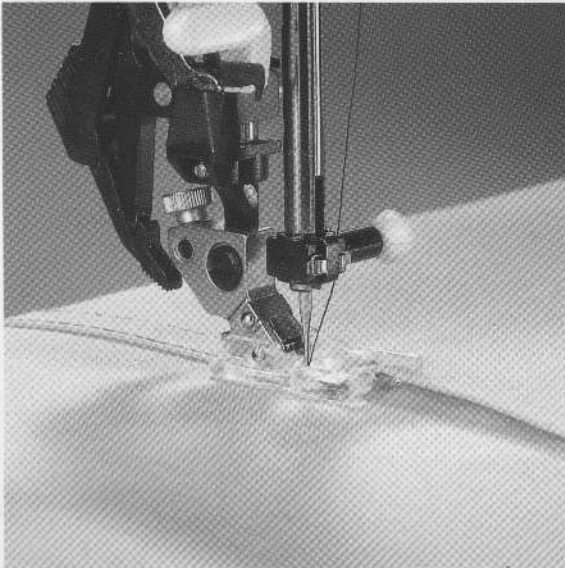
Naaivoeten (Extra accessoires)

De speciale naaivoetjes uit deze tabel zijn voor bijzondere werkzaamheden en zijn tegen berekening verkrijgbaar bij uw PFAFF-dealer.

Kijk ook eens op :
WWW.GERRIJTS.NL

| Accessoires | Bestelnr. | Naaierwerk |
|---|---------------|--|
| Applicatievoet 6 mm | 93-042 941-91 | Voor applicaties |
| Open applicatievoet 9 mm | 93-036 933-91 | Voor applicaties |
| Biezenvoet, 5 rillen (tweelingnaald met naaldafstand 1,6-2,0) 130/705 H-ZWI | 93-042 950-91 | Voor naaien van biesjes (naalddikte 80) |
| Biezenvoet, 7 rillen (tweelingnaald met naaldafstand 1,6-2,0) 130/705 H-ZWI | 93-042 953-91 | |
| Biezentongen (2 stuks) | 93-035 952-45 | |
| Vingerbeschermer | 93-036 910-91 | Inzetbaar bij alle werkzaamheden |
| Franjevoet | 93-042 943-91 | Voor lusversieringen |
| 3. Garenpen, opsteekbaar | 93-033 063-44 | Naaien met de drielingnaald |
| Rechtsstikvoet met rond steekgat (voor boventransport) | 98-694 821-00 | Opgelet! Alleen progr. 00 met naaldstand midden instellen |
| Plattenaadvoet 4,5 mm | 93-042 946-91 | Voor platte naden |
| Plattenaadvoet 6,5 mm | 93-042 948-91 | |
| Cordonneervoet | 93-036 915-91 | Voor cordonneerwerk |
| Rimpelvoet | 93-036 998-91 | Voor rimpelen in dunne stof |
| Nestelplaatje | 93-036 977-45 | Voor nestelgaatjes |
| Meerplooievoet | 98-999 650-00 | Voor leggen van rimpelplooien in regelmatige afstanden. Attentie! Alleen voor de rechte steek met naaldstand in het midden |
| Quilt- en Patchworkvoet | 93-036 925-91 | Voor quilt werkzaamheden |
| Quilt- en patchworkvoet (boventransport) | 93-036 927-91 | Voor quilt werkzaamheden |
| Rolzomer 2 mm | 98-694 873-00 | Voor ingerolde zoompjes |
| Zomer 4 mm (boventransport) | 98-694 823-00 | Voor platte zomen |
| Biaisbandvoet (naaivoethouder verwijderen) | 98-053 484-91 | Voor ombiezen van de stofrand |
| Rechtstiksteekplaat met rond steekgat | 98-694 422-00 | Voor doorstikken en naaien van bijzonder fijne stoffen. Opgelet! Alleen progr. 00 met naaldstand midden instellen |
| Breiwerkvoet | 93-042 957-91 | Voor naaien van gebreid materiaal |
| Teflonvoet (boventransport) | 93-036 917-91 | Naaivoet voor kunststof en leer. Attentie! max. steekbreedte van 6 mm |
| Teflon- borduurvoet 9 mm | 93-036 922-91 | Voor borduren van leer |

Op de volgende pagina's vindt u de gebruiksmogelijkheden van enige **extra naaivoeten**.



Plattenaadvoet

Plat gestikte naden zijn door hun dubbel stiksel decoratief en ijersterk. Ze zijn daarom zeer geschikt voor sport- en kinderkleding en jeans. De naden komen bijzonder goed tot hun recht wanneer een contrasterende kleur garen wordt gebruikt. De plattenaadvoet is verkrijgbaar in twee verschillende breedtes (voor lichte en zwaardere stoffen).

- De plattenaadvoet aanzetten.
- Leg de stofdelen links op links.
- Laat de knipkant van het onderste stofdeel ongeveer 5 of 6 mm uitsteken.
- Deze uitstekende kant omvouwen, het geheel onder de voet brengen, daarbij het omgeslagen deel over de tong van de voet leggen.
- Met een rechte steek over de omgeslagen kant naaien.
- Daarna de stofdelen opentrekken en de omhoogstaande naad weer over de tong van de voet voeren. Als de naad eenmaal met een paar steken gehecht is wordt hij vanzelf door de voet plat gelegd en op de rand doorgestikt. De beide stofdelen tijdens het naaien uit elkaar trekken.

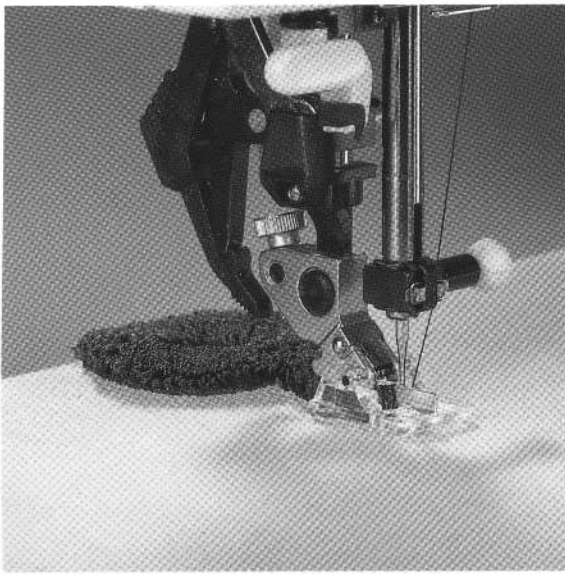
Programma: 00
Steeklengte: 3
Spanning: 3-5

Applicatievoet

Applicaties zijn betrekkelijk vlog gemaakt en zijn altijd een mooie versiering. Door de verschillende stoffen en weer andere motieven ontstaan steeds nieuwe effecten. Een strakke cordonrand krijgt u met de applicatievoet, die aan de onderkant een uitsparing heeft voor een smal cordon.

- De applicatievoet aanbrengen.
- Het motief overbrengen op de gladde rechterkant van het vliesofix. Denk eraan, sommige motieven zoals blokletters, moeten in spiegelbeeld getekend worden.
- Nu de delen van het vliesofix op de daarvoor bestemde applicatiestof strijken. Dan het motief uitknippen en het papier verwijderen.
- De applicatiedelen rangschikken op de ondergrond en ze vaststrijken.
- Dan met een smalle, dicht aaneen gesloten zigzagsteek alle contouren volgen. Werk bij bolvormige motieven met de functie "naald onder", zo kunt u de applicatie beter begeleiden. Voor vloeiende lijnen, de stof bijdraaien met de naald in de stof aan de buitenkant van het stiksel. Let ook op, dat de naald precies naast het motief insteekt, waardoor rafels geen kans krijgen.

Programma: 02 of 16
Steeklengte: 0,35
Steekbreedte: 1,5-2,0
Spanning: 2-3

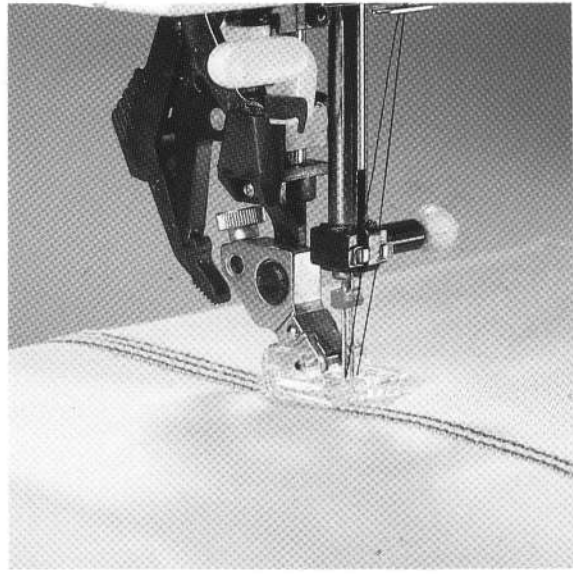


Franjevoet

Met deze speciale naaivoet kunt u in een mum van tijd de leuke effecten verkrijgen. Deze voet komt bijzonder tot zijn recht bij een borduursel op badstof.

- Breng het gewenste motief met een oplosstift over op de stof (bij badstof op oplosvlies tekenen).
- Breng de naaivoet aan en leg vloeipapier onder het motief.
- Borduur het motief rij voor rij vol. Bij bolvormige motieven van buiten naar binnen borduren.
- Bij gebruik van gewoon naaigaren de steek niet te dicht aaneensluiten; maak liever eerst een proefstukje.
- Trek het werkstuk na afloop voorzichtig van de machine, als u het te vlug doet trekt u de laatste lussen strak.
- De begin- en einddraden links verknopen.

Programma: 02
Steeklengte: 0,35-1
Steekbreedte: 1,5-2,5
Spanning: 2-3



Biezenvoet

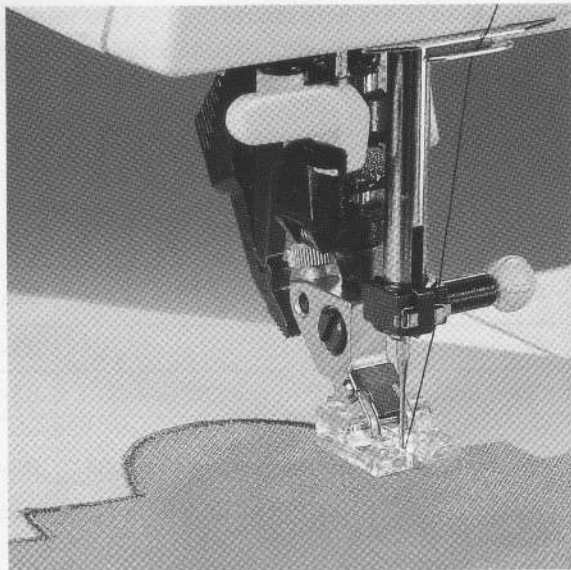
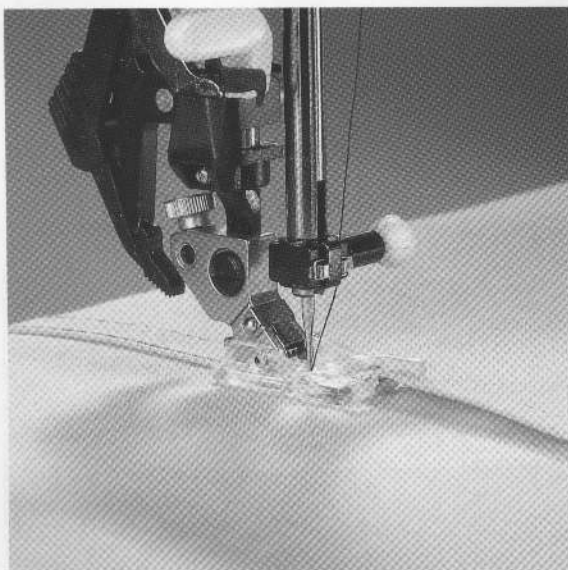
Deze klassieke naaitechniek kan op veel stofsoorten o.a. katoen en soepele wollen stof toegepast worden. Een bedgarnituur en kinderkleding krijgen door de biezen een nostalgisch tintje.

- Klik de biezenvoet aan.
- De naald vervangen door een tweelingnaald (1,6 of 2,0 mm naaldafstand), b.v. 130/705 H-ZWI naalddikte 80.
- Daarna de machine inrijgen met twee bovendraaden met één draad links en één draad rechts van de spanningschijf.
- De bovendraadspanning vaster draaien (ca. 5) waardoor de biezen strakker genaaid worden.
- Maak nu de biezen. Als u met de tweede bies begint, kunt u het eerste biesje parallel in een ril van het voetje laten lopen. De afstand blijft dan altijd gelijk.

Tip: Wilt u het biezeneffect extra benadrukken, kunt u op de voorkant van de steekplaat een zogenaamde "biezentong" bevestigen. Biezenvoet met 5 rillen – brede biezentong. Biezenvoet met 7 rillen – smalle biezentong. Het meevoeren van een vuldraad zorgt voor een soortgelijke optisch beeld, het laat de biezen nog breder verschijnen. Hierbij wordt in ieder geval **zonder** biezentong gewerkt.

- Verwijder de steekplaat.
- De vuldraad van onder naar boven door het kleine gaatje van de steekplaat steken.
- Zet de steekplaat weer op. De vuldraad moet in de uitsparing tussen naaimachine en steekplaat liggen. De draad moet onder de werkbox door gevoerd worden, zodat er bij het naaien een regelmatige toevoer kan plaatsvinden.
- Tijdens het naaien van biezen de stof iets gespannen houden.

Programma: 00
Steeklengte: 2,5
Spanning: 5



Plattenaadvoet

Plat gestikte naden zijn door hun dubbel stiksel decoratief en ijersterk. Ze zijn daarom zeer geschikt voor sport- en kinderkleding en jeans. De naden komen bijzonder goed tot hun recht wanneer een contrasterende kleur garen wordt gebruikt. De plattenaadvoet is verkrijgbaar in twee verschillende breedtes (voor lichte en zwaardere stoffen).

- De plattenaadvoet aanzetten.
- Leg de stofdelen links op links.
- Laat de knipkant van het onderste stofdeel ongeveer 5 of 6 mm uitsteken.
- Deze uitstekende kant omvouwen, het geheel onder de voet brengen, daarbij het omgeslagen deel over de tong van de voet leggen.
- Met een rechte steek over de omgeslagen kant naaien.
- Daarna de stofdelen opentrekken en de omhoogstaande naad weer over de tong van de voet voeren. Als de naad eenmaal met een paar steken gehecht is wordt hij vanzelf door de voet plat gelegd en op de rand doorgestikt. De beide stofdelen tijdens het naaien uit elkaar trekken.

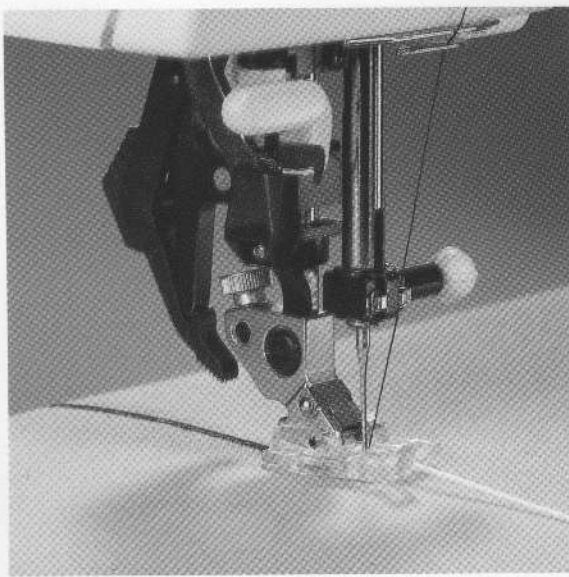
Programma: 00
Steeklengte: 3
Spanning: 3-5

Applicatievoet

Applicaties zijn betrekkelijk vlug gemaakt en zijn altijd een mooie versiering. Door de verschillende stoffen en weer andere motieven ontstaan steeds nieuwe effecten. Een strakke cordonrand krijgt u met de applicatievoet, die aan de onderkant een uitsparing heeft voor een smal cordon.

- De applicatievoet aanbrengen.
- Het motief overbrengen op de gladde rechterkant van het vliesofix. Denk eraan, sommige motieven zoals blokletters, moeten in spiegelbeeld getekend worden.
- Nu de delen van het vliesofix op de daarvoor bestemde applicatiestof strijken. Dan het motief uitknippen en het papier verwijderen.
- De applicatiedelen rangschikken op de ondergrond en ze vaststrijken.
- Dan met een smalle, dicht aaneen gesloten zigzagsteek alle contouren volgen. Werk bij bolvormige motieven met de functie "naald onder", zo kunt u de applicatie beter begeleiden. Voor vloeiende lijnen, de stof bijdraaien met de naald in de stof aan de buitenkant van het stiksel. Let ook op, dat de naald precies naast het motief insteekt, waardoor rafels geen kans krijgen.

Programma: 02 of 16
Steeklengte: 0,35
Steekbreedte: 1,5-2,0
Spanning: 2-3



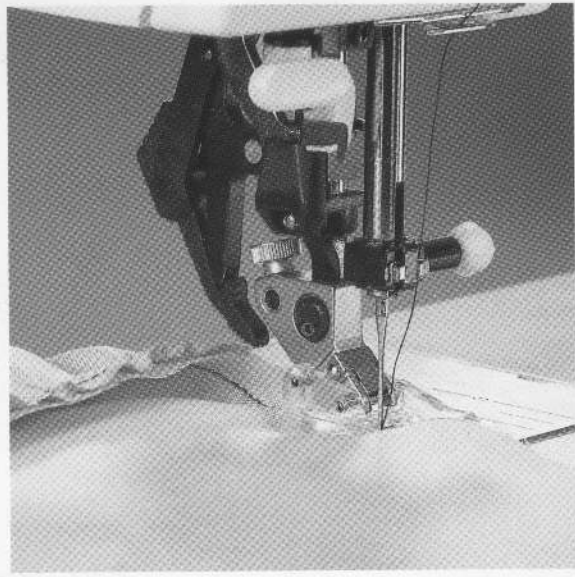
Cordonneervoet

Het cordonneren is een techniek, waarbij door het bedekken van perlgaren of een ander dun koordje een mooie strakke rups ontstaat. Daarbij ontstaat een effect dat gelijkenis vertoont met soutach garnering, maar ook applicaties komen door een opgevlude rups beter tot hun recht.

- Teken het gewenste motief op de stof, daarbij te kleine bolvormen of te spitse punten vermijden.
- Zet de cordonneervoet aan en leg de vuldraad in een van de voorste rillen van de naaivoet. De vuldraad in de rechterraal onder de voetzool leggen.
- Stik nu met smalle en dicht aaneengesloten zigzagsteken de vuldraad over het motief.

Tip: Een ander bijzonder effect krijgt u door het meevoeren van middeldijk perlgaren en een andere kleur naaigaren. Daarbij de steek wat ruimer zetten.

Programma: 32
Steeklengte: 0,35-1
Steekbreedte: 1,5-2
Spanning: 3



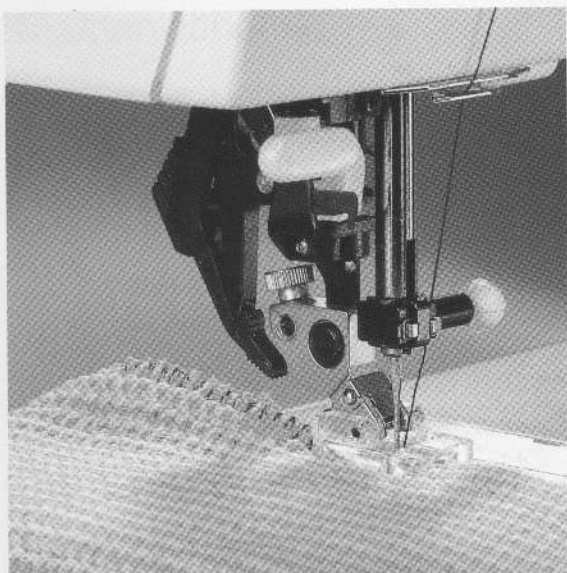
Rimpelvoet

Mooi rimpelwerk b.v. in kinderkleding of stroken kunt u vlug en eenvoudig maken met de rimpelvoet. Het werkt alleen in dunne stof.

- De rimpelvoet aanbrengen: Eerst de achterste as van de voet in de holte achterop de voethouder te hangen, dan de neus van de voet omhoog drukken tot hij vastzit.
- Leg de te rimpelen stof onder de naaivoet, dan het gladde bovengedeelte door de zijgleuf onder de naaivoet leggen. Daarbij liggen de delen rechts op rechts.
- Tijdens het naaien moet de bovenlaag aange-trokken worden. Hoe meer u de stof aantrekt, des te meer wordt de onderlaag gerimpeld.
- Erop letten dat de zijkanten steeds even breed onder de voet doorlopen.
- De rimpelvoet verwijderen: De voorvoet omlaag drukken en aan de achter kant uit de holte nemen.

Tip: Wanneer u de bovenspanning vaster instelt en een grotere steeklengte neemt, wordt het rimpel-effect groter.

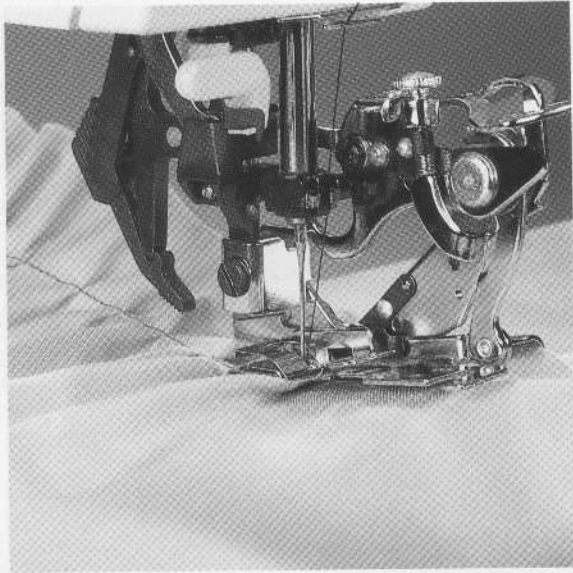
Programma: 00
Steeklengte: 3
Spanning: 3-5



Breiwervoet

Dikke naden in breigoed en bontimitaties kunt met de breiwervoet gemakkelijk verwerken. Om de vorm te behouden, adviseren we tijdens het naaien een wollen draad mee te voeren, deze iets aangetrokken in de holte van de naaivoet laten lopen.

Programma: 24
Steekbreedte: 6,0
Spanning: 3-5



Meerplooienvoet

De meerplooienvoet legt tijdens het naaien automatisch kleine plooitjes dicht op elkaar of verder uit elkaar.

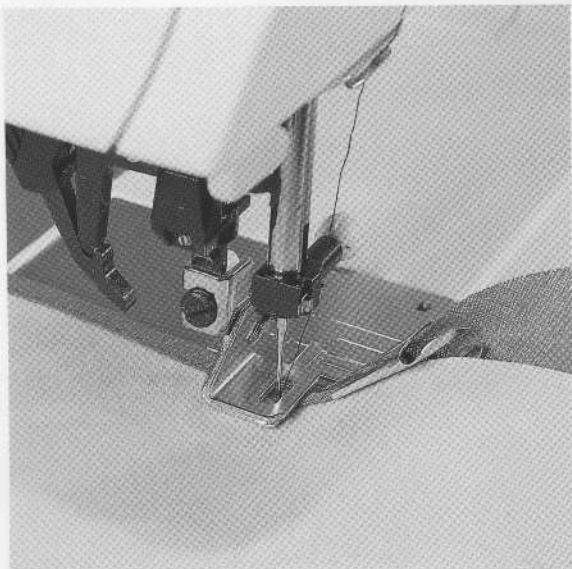
De meerplooienvoet biedt u drie gebruiksmogelijkheden:

1. De stof plooiën.
2. De stof plooiën en gelijktijdig aaneen naaien.
3. De stof plooiën, aaneen naaien en gelijktijdig een kantje aanzetten.

Bij aankoop van de meerplooienvoet bij uw PFAFF-dealer, krijgt u er een uitvoerige beschrijving bij.

Programma: 00
Steeklengte: 3
Spanning: 3-5

| | | | |
|-----------------------------------|--|----------------------|--------------------------------------|
| 150/705 H-3P Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-4 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-5 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-6 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-7 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-8 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-9 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-10 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-11 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-12 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-13 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-14 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-15 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-16 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-17 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-18 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-19 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-20 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-21 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-22 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-23 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-24 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-25 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-26 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-27 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-28 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-29 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |
| 150/705 H-30 Naaivoet 40-50 | | Stofvoet Naaivoet | Voor het naaien van dikke stoffen |



Biasbandvoet

Het afwerken met een schuine bies is een eenvoudige methode om de stofranden er glad en verzorgd te doen uitzien. U kunt er ongevouwen biasband tot 24 mm breed voor gebruiken.

- De naaivoethouder met naaivoet verwijderen en de bandvoet aanschroeven.
- Knip aan het begin het band schuin af.
- Schuif het band in de trechter van de voet, de punt eventueel met behulp van een knopspeel door de trechter trekken.
- Stel de bandvoet zo in, dat de naald op 1 – 1,5 mm van de ingeslagen kant insteekt, dit kan ook bereikt worden door de naaldpositie te veranderen.
- Stik enige centimeters op het band, voor u de stof in de zijgleuf van de bandvoet legt. De stofrand moet tussen het band worden gelegd. Het biasband plooit zich tijdens het naaien automatisch om de stof.

Tip: U krijgt een geheel ander effect door een zigzagsteek of een siersteek te gebruiken.

Programma: 00
Steeklengte: 2,5
Spanning: 3–5

Knaapvoet

Het afwerken met een schuine bies is een eenvoudige methode om de stofranden er glad en verzorgd te doen uitzien. U kunt er ongevouwen biasband tot 24 mm breed voor gebruiken.

- De naaivoethouder met naaivoet verwijderen en de bandvoet aanschroeven.
- Knip aan het begin het band schuin af.
- Schuif het band in de trechter van de voet, de punt eventueel met behulp van een knopspeel door de trechter trekken.
- Stel de bandvoet zo in, dat de naald op 1 – 1,5 mm van de ingeslagen kant insteekt, dit kan ook bereikt worden door de naaldpositie te veranderen.
- Stik enige centimeters op het band, voor u de stof in de zijgleuf van de bandvoet legt. De stofrand moet tussen het band worden gelegd. Het biasband plooit zich tijdens het naaien automatisch om de stof.

Tip: U krijgt een geheel ander effect door een zigzagsteek of een siersteek te gebruiken.

Programma: 00
Steeklengte: 3
Spanning: 3–5